

Prvi slovenski dnevnik v
Zjedinjenih državah.
Izhaja vsak dan izveniš
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 204.

NEW YORK, V TOREK, 30. AVGUSTA 1904.

LETNIK XI.

Se-li bliža mir?

V CHICAAGU PRIČAKUJEJO MIR
MED DELAVCI IN POSEST-
NIKI VELIKIH KLAVNIC.
DELAVCI ŽELE MIR.

Vodje štrajkarjev postajajo miro-
ljubni. Mestno zastopstvo na-
merava zopet posredovati.

ZADRŽANJE DELODAJALCEV.

Chicago, Ill., 30. avgusta. Z ozi-
rom na štrajk tukajšnjih mesarjev,
oziroma posestnikov klavnice, je prič-
akovati v kratkem, da pride do spo-
rurnia. Izvrševalni odbor organiza-
cije Meat Cutters & Butchers Work-
men's Union, je po natančnem pre-
učarju o položaju štrajka uvidel, da
bi bilo najbolje, ako ponudi organiza-
cija posestnikom klavnice mir. Odbor
se je začel tozadevno posvetovati dne
28. t. m. Pri končnem posvetovanju
kteremu se je vršilo včeraj dopoldne,
so se zborovali sporazumni glede na-
črta, po katerem bi bilo mogoče kon-
čati štrajk. Vodje štrajkarjev prizna-
vajo, da so sklenili posestnikom klav-
nic predložiti nove predloge, potem
kterih bi bilo mogoče, štrajk poravnati.
Ako jim v to dovoli centralna organi-
zacija, bodo omenjene predloge po-
sredovale mestnega zastopstva po-
slali posestnikom klavnice. Brezdvom-
no bi sedaj štrajkarji rajše odnehali,
nego li kedaj popreje. Pogoji, pod
kterimi bi to storili, naravno še niso
znani.

Splošno se pa trdi, da bodo delavci
prenehali s štrajkom, ako delodajalci
obljubijo štrajkarje individualno zo-
pet vzeti na delo. Ako mesarji spre-
mejo ta predlog, potem bodo štraj-
karji opustili vse druge predloge, da-
sirnvo so se štrajkarji za ostale pre-
dloge toliko časa borili. Kakor znano
so štrajkarji zahtevali, da morajo
mesarji vse dosedanje štrajkarje zo-
pet sprejeti v službo.

Posestniki klavnice pa izjavljajo, da
se s svojimi prejšnjimi delavci ne
bodo več pogajali, dokler slednjištraj-
kajo.

O sedanjih predlogih glede skle-
nitve miru so se posvetovali odborni-
ki centralne organizacije; oziroma
Allied Trades Council. Odbor mest-
nega sveta se je tozadevno posvetoval
včeraj popoldne in danes.

Inače se položaj štrajka ni spre-
menil. Kacih sto štrajkarjev je včeraj
zopet pričelo s delom, dočim so ostali
štrajkarji še vedno zvesti pozivu
svoje organizacije.

Newyorški štrajkujoči vslužbeni
ehičastih mesarjev nestrpno pričaku-
jejo poročila o izidu zgoraj navedene
konference v Chicagu in upajo, da
bodo štrajk že tekom teh dni gotov.
Med tem pa marljivo bojkotirajo iz-
delke United Dressed Beef Co. in
tverke Schwarzschild & Sulzberger.
Bojkot je uspešen, kajti v delavskih
okrajih našega mesta, zlasti na dol-
nejši iztočni strani, je pri vseh pro-
dajalnicah mesa videti napise, kateri
javljajo, da se v dotičnih prodajalnicah
ne prodaja trustovno meso. Dražji
deli govedine so postali zopet ceneji
in sicer kljub vsestranskemu štrajku.

Do nemirov ni prišlo, kajti policija
vedno spremlja mesarske vozove.

V Cripple Creek.

Cripple Creek, Colo., 29. avgusta.
Včeraj zvečer hotel se je A. G. Le
Duc, kterega so vojaške oblasti are-
tirale, iz Anaconda vrniti v mesto
Spremljala sta ga John Asgood in
John Sharpe. Ob 1/2. uri zvečer je
pa imenovano trojico napadla družba
neumijških premožarjev, kateri so Le
Duc odvedli. Sheriff Bell je slednje-
mu poslal takoj na pomoč svoje mo-
štvo, ktero ga pa po noči ni zamoglo
najti.

Pridelek tobaka v Connecticut.

Hartford, Conn., 28. avgusta. Po
vseh državah se sedaj vrši žetev tobaka.
Žetev prekaša vse dosedanje tako po
kakovosti, kakor tudi po količini. Le-
tos ni tobaku škodovala toča, dočim
je tudi gosenice bilo le malo. Tobak
se prodaja po 15-25 centov funt. —
Samo na 8000 orahih zemljiščih v oko-
lici Hartforda pridelali so letos za
\$2,270,000 tobaka.

PRI LIAO-YANGU.

Japonci so se pripravili na splošno bitko na pla-
njavi krog Liao-Yanga; Kuropatkin je tam
ostavil le stražni kordon in odšel
k glavnej vojski pri Mukdenu.

ZOPETNI NAPAD NA PORT ARTHUR, KTERO MESTO JE ŠE VEDNO
RUSKO. — NADALJNIH 90,000 RUSOV ODŠLO NA BOJIŠČE.

London, 30. avgusta. 5. ura popolu-
line. Tukajšnje "Daily Express" se
brzjavlja iz Petrograda: Ruska ju-
žno-mandžurska vojska se je napotila
iz Liao Yanga proti Mukdenu. Od
sobote nadalje vozijo vlaki nepre-
stano čete proti severu, dočim nepre-
gledni polki zajedno korakajo dalje
proti severu. Rusi so Japonce, kateri
so že svoje tri vojske razvrstili v bo-
ne redove, zopet varali. Do glavne
bitke še ne pride. Sehoj so povedli
tudi vse jostvine. Pred Liao Yangom
so ostale le zadnje straže, katerih na-
loga je Japonce nadlegovati in se po-
tem vrniti k glavnim četam.

Moskva, 30. avgusta. Peti in pet-
najsti vojaški kor sta dobila povelje
odpotovali na bojišče. Oba kora ste-
jeta štiri divizije pešcev v pristojni
polki konjice, dveh divizij samostojne
konjice in prve ter druge brigade lov-
cev. Vseh vojakov je nad 90,000. Na

ljivo vtrjujejo svoje postojanke krog
Mukdenu. Ruska vojska, ktera ta-
bori v Mukdenu, je ogromno narasla.
Sedaj je tudi znano, da amerava Ku-
ropatkin prepustiti Liao Yang Japon-
cem, v Mukdenu zbrati vso svojo vojs-
ko, ter v velikej bitki določiti osodo
Japonske.

Med Japonci v Newchwangu go-
spodarijo razne epidemične bolezni.
Najbolj kosi med Japonci malarija.
Gospodarsko stanje na Japonskem je
skrajno obupno, tudi se pojavlja med
ljudstvom nezadovoljstvo, dočim pre-
ti za prihodno zimo lakota. Mlado in
staro je odšlo v vojsko in v nekaterih
mestih je ostalo le še po deset odstot-
kov možkih.

Chefoo, 29. avgusta. Tukaj se za-
trjuje, da so mornarji ruskih vojnih
ladij v portarthurski luki ostavili la-
dijske in se pridružili vojaštvu v trdnja-
vah. Vojne ladije "Retvizan", "Pol-

Dasiravno so pričakovali, da dobe po-
velje za napredovanje, so se morali
umakniti. Kuropatkin še vedno neče
pričeti z bitko, toda kadar prične, se
bode čutil ves svet.

Mesto Liao Yang je izredno utr-
jeno. Utrdil je mesto general Meli-
čko. Vse strateško važne točke okoli
mesta so utrjene, tako, da je mesto
nepremagljivo.

FILIPINSKA TRGOVINA.

V devetih mesecih je napredovala za
dva milijona dolarjev.

Washington, 29. avg. Urad otoskih
zadev izdal je statistiko o trgovini
Filipinskega otočja za dobo s 31.
marchem končanih devetih mesecev. Iz
podatkov je razvidno, da je trgovina
v imenovanj dobi napredovala za
dva milijona dolarjev. Medtem ko se
je uvoz povečal za imenovano svoto,
je bilo nazadovanje izvoza le nezna-
no. Pri izvozu sta nazadovala le slad-
kor in kopra. Zlasti mnogo se je iz-
vozilo lanu in tobaka. Skupna vrednost
izvoznega blaga znaša \$25,927,024, do-
čim znaša uvoznega blaga \$22-
256,196. Polovica uvoznega blaga so
bila živila in živali, dočim je obstalo
izvozno blago večinoma iz poljskih
pridelkov. Lanu se je izvozilo za 16
milijonov dolarjev. Večji del trgo-
vskega prometa so oskrbele ameriške
ladije. Tem slede angležke. Vso po-
trebo železja na Filipinih preskrbela
je Anglija. Izvojni sladkor so pro-
dali Filipinci na Japonsko in na Ki-
tajske. Tobak sta pokupili Španci
in Avstrija.

Iz Evrope.

MUČENJE VOJAKOV V AVSTRO-
OGRSKEJ. — CAR NIKOLAJ
JE SEZVAL FINSKI DE-
ŽELNI ZBOR.

Morilec ministra Plehveja, Sasonev,
še ni obsojen. Car še ni ime-
noval novega ministra.

DROBNOSTI.

Dunaj, 30. avgusta. Na severnem
Češkem je neki polkovnik vodil svoj
polk 40 kilometrov daleč v Kostelico.
Pri tem ni privoščil ubogim vojakom
odmora, dasiravno je bila vročina
neznosna. Na potu je umrlo osem
vojakov, dočim jih je 85 smrtno bol-
nih. Nečloveškega polkovnika bodo
naravno obsodili.

Helsingfors, Rusija, 30. avgusta. —
Car je odredil, da se mora finski de-
želni zbor zbrati dne 6. decembra.
To je napravilo na Fince izvrsten vtis
kajti že več mesecev so se bali, da ru-
ske oblasti sploh ne bodo dopustile
da se deželni zbor še snide. Deželni
zbor se snide ne le za letošnje leto,
temveč se pripravljajo tudi na zboro-
vanje tekom prihodnjih treh let, kar
se še nikoli ni zgodilo, odkar je Fi-
nska postala ruska.

Petrograd, 30. avgusta. Vest, da
je bil morilec ministra Plehveja, Sa-
sonev že obsojen na smrt, ni resnična,
kajti dosedaj še ni rešeno vprašanje,
ga li bode sodilo vojaško ali civilno
sodišče. Car bode imenoval novega
ministra, ko se vrne od donskih ko-
zakov.

Johannesburg, 30. avgusta. Nečak
burskega generala Kempa je blizu
Spelunkena v severnem Transvaalu
našel zaklad, kterega so Buri skrili,
predno so prišli Angleži v Pretorijo.
Zaklad je vreden \$1,250,000. Vlada
dobi polovico.

Riga, Rusija, 30. avgusta. Včeraj
so se pripetili tukaj delavski nemiri,
pri katerih so bili trije policaji ranje-
ni. Nemire so priredili brezposelni
delavci.

Nižnij Novgorod, 30. avgusta. V
Sormovem pričelo je 12,000 delavcev
železne obrti štrajkati že dne 25. av-
gusta. Danes so s delom zopet pričeli.
Do nemirov ni prišlo.

Carigrad, 30. avgusta. Ameriška de-
ška šola v Erzerumu, Armenska, je
zgorela. Najbrže so jo zažgali Turki.
To je že druga ameriška šola, ktera je
letos zgorela. Dne 10. januarja je
zgorela tamošnja ameriška dekliška
šola, ktero so tudi zažgali Turki.

Zopet umor na farmi.

Telechester, Conn., 29. avg. Blizu
farme John Marxa, kterega bodo radi
umora zajedno z njegovo soprogo v
kratkem sodili naši so včeraj zopet
dele razkosanega človeškega trupla.
Splošno se domneva, da je najdeno
truplo ono nekoga Parkerja, kteri je
delal pri Marxu kot hlapec, ki je pa
pred par meseci neudoma zginil.

Colchester, Conn., 30. avgusta. Na
Marxovej farmi so našli truplo, ktero
je bilo razrezano in shranjeno v vreče.
Sedaj so se spoznali kot ono zginelo
hlapec Paul Parkerja. Tudi njegovo
truplo je bilo kakor ono njegovega
prednika Jos. Pavola, razkosano in
zakopano. 60letnega Jurija Marxa,
rodom Žida, so že v aprilu zaprli, ker
je na sumu, da je umoril Pavola.

Splošno se domneva da bodo na
Marxovej farmi našli še več trupelj.
Na farmi koplejo sedaj na vseh
sumljivih prostorih, kajti mnogohla-
pec je neznano kam zginolo. Njegovi
hlapec so bili večinoma jedva iz Ev-
rope došli Poljaki.

Umorili mater in dete.

Newcastle, Ind., 29. avg. V Shir-
ley, 12 milj od tukaj zaprli so Frank
in Louis Walesa ker sta baje umorila
Mollie Starbuckovo in njeno štiri me-
sece staro hčerko dne 9. julija.

Nezgoda na železnici.

Pittsburg, Pa., 29. avg. Pri Glen-
woodu sta včeraj zvečer na jednotri-
nej stranskej progi Baltimore & Ohio
železnice zadela skupaj dva osobna
vlaka. Štiri osebe so bile teško, dočim
je več lahko ranjenih. Lokomotivi sta
se po nezagodi tako skupaj držali, da
so morali delavci delati tri ure, pred-
no so ju ločili. Več vozov je bilo raz-
dejanih.

POZOR ROJAKI!

Sedaj je lepa prilika cenit in do-
bre potovati s najbrziimi parniki v sta-
ro domovino.

Cena finim poštnim parnikom preko
vode je

\$17.00.

Cena brzoparnikom severonemškega
loyd: KAISER WILHELM II.,
KRONPRINZ WILHELM in KAI-
SER WILHELM DER GROSSE, je
preko vode same

\$25.00.

Cena splošnim francoskim parni-
kom je preko vode

\$17.00,

izveniš LA SAVOIE in LA LOR-
RAINE, na kterih stane voznja

\$20.00.

Opozarjamo torej rojake, kteri želé
potovati v staro domovino, da kmalu
naznanijo imena in depošljeje "aro"
za parnik, da jim zagotovimo proster
na parniku, da ne zaostanejo, kakor se
sleherni dan prigodi rojakom, kteri ne
poslušajo naših poukov.

Cene parnikom preminjajo se jako
pogosto, toraj bodite oprezní pri kupe-
ljanju voznjih listov.

Vožnji listki se dobiti pri

Frank Sakser,

109 Greenwich Street, New York,
778 St. Clair Street, Cleveland, O.

CENE SO VELJAVNE DO PRE-
KLICA.

Vstaja v Uruguayu.

EKSPEDICIJA URUGUAYSKIH
VSTAŠEV UNIČENA. O VSTA-
JI V PARAGUAYU SE NE
POROČA.

Argentinska vlada zahteva spoštova-
nje svoje zastave. Vstaši
v stiskah.

VSTAŠKE LADIJE V ZADREGI.

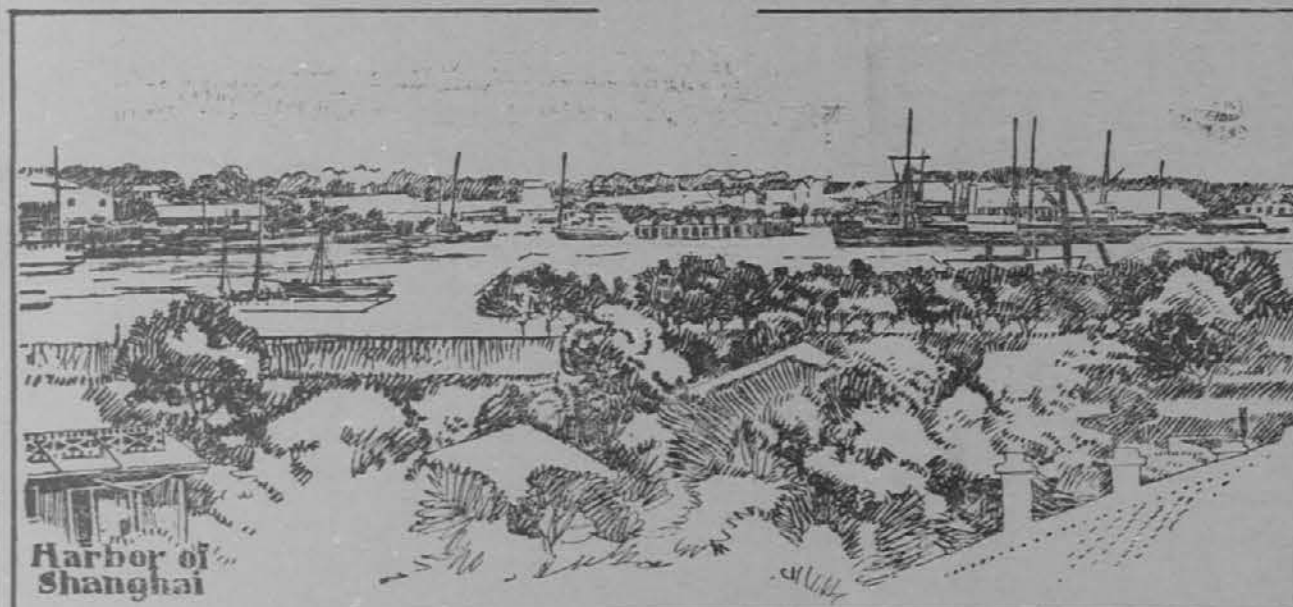
Buenos Aires, Argentina, 29. avgu-
sta. Senkaj prihaja senzacionalna
vest, da so vladine čete republike
Uruguay, ob uruguayskem obrežju
toda na argentinskih tleh, napadle
180 vstašev pod vodstvom polkovnika
Pampillona. Vstaši so bili na nekim
parniku, ko so jih vladini vojski na-
padli. Predsednik Ordenez od re-
publike Uruguay, dobil je poročilo, da
se neka ekspedicija pripravlja na na-
pad na vladine čete. Radi tega je od-
poslal dva oddelka vojaštva na dveh
oboroženih parnikih, da vjameta vsta-
ško ekspedicijo. Vladini vojski so
napadli vstaše po noči in so brez vsmi-
ljenja na nje streljali. Mnogo vstašev
je igralo k bregu, toda osem ranje-
cev so vjeli. O osodi ostalih se ne po-
roča. Vojski so tudi zaplenili vstaški
parnik, na kterem so našli veliko
množico brezstrelnih aparatov.

Vsled tega dogodka postalo je di-
plomatno razmerje med Argentinijo
in Uruguayem zelo napeto.
O vstaji v republiki Paraguay da-
nes ni poročil, z ano je le, da so pa-
riki tamošnjih vstašev zelo živahni
in da vozijo čete, konje in orožje.
Parniki vstavljajo tudi trgovske ladi-
je, radi česar jih bode sedaj nadzoro-
vala argentinska mornarica.

Temperenčniki triumfirajo.

St. Louis, Mo., 26. avgusta. Dasi-
ravno so tukajšnji meščani skušali
izposlovati, da bode svetovna raz-
stava v nadalje tudi ob nedeljah od-
prta, se to ne bode zgodilo. Tekom
zadnjih dni so večkrat krožile vesti,
da je pogodba, ktero je sklenila raz-
stavno vodstvo z vlado, izdelana tako,
da bode koncesionarjem mogoče v na-
dalje tudi ob nedeljah poslovati. To
bi bilo sicer lepo in človekoljubno,
toda razstavno vodstvo danes izjavlja,
da so bile to le prazne nade. Vlada
je dala razstavno vodstvo posojilo v
znesku \$5,000,000 le pod pogojem, da
ostane razstava ob nedeljah zaprta.

Radi tega koncesionarji žalujejo,
med tem, ko temperenčniki triumfi-
rajo.



Po višinah.

ZRAKOPLAVEC G. TOMPKINSON
PLAVA NEEJE PO ZRAKU
MED ST. LOUISOM IN
WASHINGTONOM.

Njegov zrakoplov so včeraj videli pri
Avonu, Ill., dočim je njegov
tovariš letanje opustil.

TEKMOVANJE V ZRAKU.

St. Louis, Mo., 30. avgusta. Tukaj
se je pričelo že preje napovedano tek-
movanje s zrakoplavi in oni, kteri pri-
de iz St. Louisa, Mo., prvi v Wash-
ington, dobi \$5000 nagrade. Prva dva
sta vzletela v višine "prof." prišel
Meyer in Tomkinson. Prvi je karol
le 20 milj daleč, dočim leti njegov to-
varš George Tomkinson neke na-
vo Illinois po zraku proti Wash-
ingtonu. Oba sta vzletela minolo so-
boto popoldne iz razstavnega prostora.
Meyerju se je zdelo letanje kmalo
po vzletu nevarno, radi česar se je vr-
nil po železnici v St. Louis. Vzrokom
svojemu neuspehu navaja, da mu v
višinah ni bilo mogoče dobiti vetra,
kter bi ga nesel proti iztoku. Nje-
gov zrakoplav je letel proti severozap-
padu, in tako mu ni ostalo drugega,
nego spustiti se na zemljo.

Tomkinsona so pa opazili več milj
severno od St. Louisa, kjer je na pre-
rijji vrgel sidro in tamkaj prenočil.
Nek star farmer se ga je grozno pre-
strašil, meneč, da je velik ptič, ko je
plovil preko njegove farme.

Kasneje je došlo poročilo iz Avona,
Ill., da je Tomkinson ob jutranjaj
zarji letel mogoče tamošnjega mesteca.
Na polju je vrgel iz zrakoplava svojo
na staro zemljo pritrjeno posetnico.
Mnogo državljanov Avona ima dane-
tride vratove, toliko časa so gledali v
zrak.

Kavkazu mobilizirajo štirje nadaljni
polki.

Prvi del prvega kora (Petrograd),
dospel je v Harbin. Prvotno so bile te
čete namenjene v Vladivostok, toda
Kuropatkin je odredil, da potujejo v
Mukden in se pridružijo glavnej vojs-
ki.

London, 30. avgusta. 5. ura zjutraj.
Poročevalec lista "Daily Telegraph"
brzjavlja iz Chefoo:

"Japonci so zopet izvršili splošni
napad na Port Arthur. Rusi so jih
na vsej črti prepodili in jim prouzro-
čili velike izgube. Boji so se vršili dve
milji daleč od mesta. Japonci so za-
sedli mali trdnjavi št. 10 in št. 11,
toda od tu so jih prepodili granate so-
sednih trdnjav.

"Japonci so že opustili misli, da bi
z naskokom vzeli mesto.

"Urudoma je dognano, da zamore
general Stoessel še dolgo časa odbiti
vse napade. Trdnjave so v najboljem
stanu in zamorejo vsem napadom
kljubovati še najmanj šest tednov.

Liao Yang, 30. avgusta. Boji z ru-
skimi zadnjimi stražami in tremi
japonskimi vojskami, so se pričeli.
Vreme se je izboljšalo.

Japonsko topništvo pričelo je vče-
raj zjutraj streljati.

Petrograd, 30. avgusta. Včeraj zve-
čer se tukaj še ni vedelo, bode li pri-
šlo pri Liao Yangu do bitke ali samo
do bojev med ruskimi zadnjimi stra-
žami in japonsko vojsko. Večina lju-
di je pa uverjena, da bodo Japonci, ko
pridejo v Liao Yang, našli mesteece
prazno. Vsi dosedanja boji so bili
brezpomembni in umikanje se vrši
strogo po načrtu. V Liao Yangu imajo
Rusi 170,000 mož.

Berolin, 29. avgusta. V tukajšnjih
časniških krogih so mnenja, da je
Kuropatkinova vojska že dovolj mo-
čna, da zamore vsaki čas poraziti Ja-
ponce, ker inče bi jim Kuropatkin
gotovo ne pustil priti tako blizu. Te-
kom zadnjih treh tednov dobival je
Kuropatkin neprestano pomoč. One
čete, ktere so odšle proti severu, mar-

tava', in "Sevastopolj" še niso po-
pravljene. "Pobjeda" je nepoškodova-
vana.

Japonci, kteri napadajo Port Ar-
thur, so razdeljeni v tri divizije.
Liao Yang, 29. avgusta. Japono-
sko topništvo je danes zjutraj ob 6.
uri zopet pričelo z bojem proti vsej
južnej ruskej fronti.

Sedaj napreduje in napada japo-
nsko pešastvo. Polki napredujejo v
odprtih bojnih vrstah.

Ruska vojska se je spretno z topni-
štvom in vozovi umaknila proti Liao
Yangu in zasedla izborne pozicije,
kjer pričakuje Japonce.

Petrograd, 29. avgusta. Minister-
stvo pošte in brzjavov naznanja, da
je brzjavna zveza z Liao Yangom v
redu. Vest, da so Japonci zasedli že-
leznic, je japonska laž.

Liao Yang, 29. avgusta. Japonci so
včeraj hitro napredovali, ne da bi jih
botele ruske zadnje straže postaviti.

Napadli so vas Sialindzy, ob kte-
rej priliki so izgubili jeden bataljon
do zadnjega moža.

Rusko umikanje včeraj zvečer pre-
ko ravnine je bilo veličastno. Ob vsej
vrsti so gromeli ruski topovi in Rusi
so se umaknili še le, ko so bili njihovi
vozovi na varnem. General Rutkov-
skij je ranjen.

Rusi povsodi ostavljajo svoje po-
zicije, ne da bi bili v to prisiljeni in
Japonci napredujejo v sigurno po-
gubo. Pri Liao Yangu imajo Rusi le
13 divizij.

Harbin, 29. avgusta. V bojih dne
25. in 26. avgusta so Rusi izgubili 300
mrtvih in ranjenecv. Umaknili so se
vsled strateških vzrokov. Najbolj
se je odlikoval Surajski polk, kteri je
obkolil desno japonsko krilo. Rusi so
prišli neopazeno za hrbet Japoncev
kterih so na stotine pobili, predno so
zamogli bežati.

Petrograd, 29. avgusta. General
Kuropatkin je vse svoje zadnje stra-
že pozval v Liao Yang, ktero mesto
bodo Rusi ostavili. Vse dosedanje ja-
panske napade so Rusi hrabro odbili.

Spolske bolezni pri možkih in ženskah.
Ni bolnika, katerega nebi **Prof. Collins** naj si dede
od katere spolske bolezni zmiraj, ozdravil.
Zato, ako bolujete na kateri bolezni smeraj, točno opišite isto v
maternem jeriku in adresujte na
PROF. Dr. E. C. COLLINS,
140 W. 34th St., NEW YORK.
Prof. Collins Vam če poslati zdravila, po katerih se gotoo popolnoma
ozdravite in se bolezen gotovo nisdar več ne povrne.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku iz nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasile je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Pretep na Martinovi cesti v Ljubljani. V ponedeljek, dne 15. avgusta so se bili razni "gosti" v neki gostilni speli zaradi nekega dekleta. Postali so tako razburjeni, da je eden udaril po svetilki s stolom ter je je takoj razbil in bi bilo kmalo začelo po tleh goriti olje, da niso takoj pogasili. Ker je bil en stražnik v službi, ni mogel miru napraviti in so se v temi prav dobro natepškali, potem pa ušli. Dne 16. avgusta so pa zopet nekateri prišli v gostilno in se začeli nekaj pripraviti ter so zmagaj enega napadli. Policijski stražnik je hotel enega izmed teh na cesti prijeti, ki se mu je pa ustavil in mu nagajal na vse mogoče načine. Tudi drugi so mu prišli na pomoč, toda dala je policijska premoč jih je ukrotila, da so se zopet razpršili. Sedaj je bilo dovolj. Ako bi bila policija vse to mirno gledala, bi se znalo k večjemu pripetiti, da bi se začeli tepeži ponavljati in javna varnost na Martinovi cesti bi postala taka, kakor v kaki kmetijski vasi, ako pridejo fantje iz druge vasi na "korajžo." Aretovan je bil najprej Fr. Črtanec, ključarski pomočnik, ki se je upiral stražniku, potem pa je prišlo na vrsto kar deset pretepačev, ki že prespavajo mačka v magistratnih prostorih. Upati je, da bodo drugi pač vedeli, da spada tudi Martinova cesta pod mesto. Po celo množico je prišel odgonski voz s šestimi stražniki, da jih je peljal nemoteno v varno zavetje.

Umrli sta v Kranju hišni posestnik Luka Ekar in umirovljeni davkar Fr. Petrič.

Umrli je 14. t. m. pri svojem strien župniku Aljažu na Dovjem Manica Cvira, rojena Žagar, soproga Janka Cvira, nadučitelj v Veliki Dolini.

Z nočem sunil je dne 16. avgusta popoldne Roberta Vovka, kurjača na južnem kolodvoru v Ljubljani, ko je šel mirno po Dunajski cesti, neki vinjen Lah, ki je prišel iz Kolizejskih ulic. Sunil ga je z nočem v obraz in ga znatno poškodoval. Vovka je moral izvožek prepeljati domov.

Pomiloščenje. Avstrijski cesar je povodom svojega rojstnega dne pomilostil 88 kaznjencev. Šest izmed njih je v Begunjah.

Napaden duhovnik. Iz Medvode se brzojavlja: Župnik Berec v Sori je bil v nedeljo, dne 14. avgusta s kamenjem tolovajski napaden, a je ostal nepoškodovan. Napadalec so že prijeli.

Ispred okrožnega sodišča v Novem mestu. Anton Gole in Franc Somrak sta bila tožena, da sta dne 19. julija 1903 pred e. kr. okrajnim sodiščem v Novem mestu v pravni govtari lastniške pravice navlašč po prisego po krivem izpovedala, in sicer prvi kot stranka, da je o priliki, ko je evidenčni geometer meril parcele kat. občine Zagorica rekel: "Naj bo po sedanjih odmeritvah še sem se moral tukaj umakniti, sem pa drugje nekaj pridobil in da ni pristavil, da bode od lani posekanega drevja plačal še bode posest tako nanesla." — Drugi kot priča da je bil tožitelj zadovoljen z odmerjenjem rekoč: "Naj bode v božjem imenu, saj sem v drugih delih pa pridobil, še sem se moral tukaj umakniti", toraj, da so se v tožiteljevi navzočnosti mejniki prestavljali in da je ta dejal, da bode toženca za na preporom prostora posekano drevje že odškodoval. France Cesar bi imel vsled tega trpeti škodo nad 50 K. Tožena je zagovarjal dr. Schegula in sta bila oba oproščena. — Feliks, rekte

delavci Josip Stipan, doma iz Dalmacije, ki dela pri zasipanju morja pod Skednjem, je šel dne 8. avgusta v jutro ob 5. uri in pol preko tira železnice Trst-Poreče. A v istem hipu je prisopihal vlak, ki je bil odšel s postaje sv. Andreja. Stipan ni imel več časa umakniti se in vlak ga je podrl. A vlak ni šel čezenj, marveč ga je — čuden slučaj — valil pred seboj, in sicer za kakih 38 metrov. Nesrečnega Stipana so pobrali težko ranjenega, z neštevilnimi ranami na glavi in drugod po životu. Pozvali so potem zdravniške postaje, ki je dal reževe z vozom za težko ranjenega prenesti v mestno bolnišnico. Zdravniki so takoj izjavili, da ni nobenega npanja, da bi nesrečnej okrevail. In res je revež umrl že ob 4. uri popoldne.

HRVATSKE NOVICE.

Tri velike narodne slavnosti so praznovali pretečene praznike bratje Hrvati. V Mostaru je bilo blagoslovljenje zastave pevskega društva "Hrvoje", v Križevcih je obhajalo pevsko društvo "Zvono" svojo 40letnico, a v Gospiću so istotako blagoslovili novo zastavo društva "Hrvat". In kljub temu je bilo v Brežicah zastopanih še toliko odličnih hrvatskih društev.

Srbi na Hrvatskem. Zaradi znanih nemirov v Slunju povodom pravoslavne cerkvene slavnosti so baje nekateri Srbi streljali na hrvatsko trobojnico, ker jim ni bilo dovoljeno razohesti srbske zastave. Kolovodja je bil trgovec Gjukić, ki je delil med narod slike kralja Petra. Orožniki so nadalje našli pri njem polne zaboje revolverjev.

RAZNOTEROSTI.

Žrtva rusko japonske vojne. V Parizu se je neki čevljar razgovarjal s svojim prijateljem Roherjem o vojski. Čevljar je končno kakor blazen zagrabil svojega prijatelja za vrat, ga vrgel na tla ter mu zadal s čevljarjskim nožem dve težki rani.

Pleša. Pleša nastane vsled parazitov. Kot vzrok pleše se pa tudi navaja motenje živcev, ki se udeležujejo pri hranitvi las. V novejšem času se je tudi trdilo, da je pleša v tesni zvezi z boleznimi na zobeh. V tem slučaju se baje dražijo glavni živec, karprovožna potem golo površje. Vse druge vzroke pa je baje dobil dr. Whitefield v Londonu. Opazoval je namreč slučaje, ko se je popolnoma izboljšalo izpadanje las, ako se je rahlo mesto dosežanj, neprimernih očal dobra izbira očala. Izpadanje las pri malih otrokih je posledica prevelikega napora malih očesi: dobro bi bilo, nadaljnje angleski zdravnik, ako bi se dalo v vsakem takem slučaju preiskati oči, ker stem, da se bi ozdravilo očesno bolen, se bi obvarovalo tudi svojo glavo prezgodnje pleše.

Papež je obvestil francoske škofe, da jih odveže dolžnosti, prihajati v Rim, da jim ne bode potreba prostiti francoske vlade za dovoljenje.

Vojni minister na begu. Vojni minister v Maroku, Menebi, je pribežal v angleško poslanstvo, ker so ga hoteli zapreti; njegovega tajnika že imajo pod ključem.

Strašen grob. Na Orlterju je ponesrečil 26letni Dunajčan dr. Spitzauer. Truplo je obviselo na takem kraju, da bi ga bilo mogoče spremiti v dolino na ta način, da bi ga dalje zvalili. Truplo so rešili v vreče ter ga vrgli nižje po skalah, toda med potem je obviselo na taki skali, kamor ne more nihče, ter se mora tam pustiti.

Pruski princ Henrik potuje baje inkognito v Ameriko, na razstavo v St. Louis. Milijonar Vanderbilt priredi na čast nemškim gostom veliko slavnost v svoji palači.

Spartanska vojska. Mestni poglavar v Sparti, Syberolo, že dolgo živi v prepiru s svojima svakoma, bratoma Syberopulo, ker mu nočeta izplačati dedščine, ki jo ima dobiti njegova žena po umrlem očetu. Poglavar je zbral 200 dobro oboroženih mož, da napade svaka, a tudi ta dva sta se "mobilizovala" ter najela nad 300 mož. Brezdvomno bi se bilo vnelo hudo klanje, da ni vladar tik pred bitko zvedela da si vrata tik poslala v Sparto cel bataljon vojakov, da stranki razoroži ter napravi mir.

Požar na vlaknu. Na postaji Kemmelbach zahodnje železnice je nastal požar v poštnem vozu. Zgořelo je več sto poštnih zavojev.

"Zakon" med dvema ženskama. — V nekem predmestju v Londonu so te dni prišli nekega majhnega starega možička, ki je bil pijan. Na policiji je povedal, da se piše Katarina Coombes, starost 68 let, slikar sob. Skoro pol stoletja je veljala ta ženska za moža. S 15. letom se je poročila z nekim Perivalom Coombesom, pozneje pa nastopila kot možiki ter vzela za ženo neko deklico, s katero je živela skupaj 14 let. Ta "Katra" je delala v svojem življenju razna dela na ladijah, v tiskarnah, v raznih delavnicah in povsodi so jo imeli za možkega.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Bremen 29. avgusta iz Bremena.
Slavonia 29. avgusta iz Reke z 537 potniki.
Anechoria 29. avgusta iz Glasgowa z 449 potniki.
Kronland 29. avgusta iz Antwerpena z 1157 potniki.
Rotterdam 29. avgusta iz Rotterdama z 935 potniki.

Dospeti imajo:

Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.
Prinz Oskar iz Genove.
Baltie iz Liverpoola.
Carpathia iz Liverpoola.
Belgravia iz Hamburga.
Moltke iz Hamburga.
La Savioe iz Havre.
Campania iz Liverpoola.
Philadelphia iz Southamptona.
Furnessia iz Glasgowa.
Main iz Bremena.
Gerty iz Trsta.
Ryndam iz Rotterdama.
Kaiser Wilhelm der Grosse iz Bremena.
Zeeland iz Antwerpena.
Koenig Albert iz Bremena.

Odpluli so:

Friedrich der Grosse 30. avgusta v Bremen.
Potsdam 30. avgusta v Rotterdam.
Ultonia 30. avgusta v Reko.

Odpluli bodo:

Teutonia 31. avgusta v Liverpool.
La Bretagne 1. septembra v Havre.
Deutschland 1. septembra v Hamburg.
Laurentian 1. septembra v Glasgowa.
Celtie 2. septembra v Liverpool.
Umbria 3. septembra v Liverpool.
Graf Waldersee 3. septembra v Hamburg.
St. Paul 3. septembra v Southampton.
Anechoria 3. septembra v Glasgowa.
Rotterdam 6. sept. v Rotterdam.
Kaiser Wilhelm II. 6. sept. v Bremen.
Moltke 6. sept. v Hamburg.
Carpathia 6. sept. v Liverpool.
Baltie 7. sept. v Liverpool.
La Savioe 8. sept. v Havre.
Bremen 8. sept. v Bremen.
Zeeland 10. sept. v Antwerpen.
Philadelphia 10. sept. v Southampton.
Hohenzollern 10. sept. v Genovo.
Palatia 10. sept. v Hamburg.
Campania 10. sept. v Liverpool.

Rojakom v Clevelandu, Ohio, in okolici priporočam svoj

SALOON,

1776 St. Clair St.,

tik bančne podružnice G. Frank Sakserja iz New Yorka,

kjer točim izvrstno Leysy-jevo pivo, domača in importirana vina, whiskey, likere in pivo v steklenicah ter prodajam dobre smodke in je na razpolago sveži prigrizek.

Ob jednom se priporočam rojakom za

TOLMAČA,

ako kdo ponesreči in se poškoduje v tovarni, da mu iztirjam odškodnino, ker imam v tem že večletne skušnje in postopam z rojaki pošteno ter jih varujem brezvestnežev.

GAŠPER KORČE,

1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Kadar pošiljaš novce v staro domovino obrni se izvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich St. New York



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dneva.

Oglasite se pri:

C. M. COX, Ass't Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

E. C. POST, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar vslužbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru



Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobivšak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanec. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Nako geslo toraj bodi

svoji k svojim!

Martin Muič, lastnik.

Math. Grill,

1548 St. Clair St.,

Cleveland, Ohio.

Priporočam rojakom svoja

IZVRSTNA VINA.

Rudeče vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači drožnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pennsylvania in Illinois plačam prevozne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljše vrste in ga imam skupaj v sodih po 120 do 1500 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Rojaki! Ob priliki mojega obiska v stari domovini nakupil sem veliko brinj: brinja je izvrstno, kupljeno v Ljubljani. Kuhaj bodem

IZVRSTEN BRINJEVEČ, kakoršnega ni v celi Ameriki. Cena mu bode 12 steklenic \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obilno naročbo. 17 Naročilom je priložiti denar.

GOTOVE

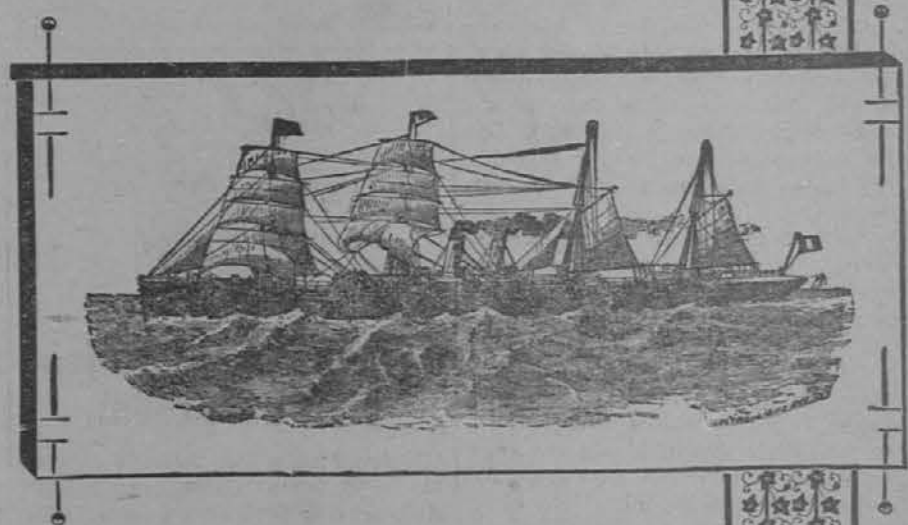
denarje najceneje kupiš pri F. SAKSERJU 109 Greenwich St. New York

FRANK SAKSER, lastnik.

ANTON BOBEK, vodja.

BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O.
Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljave dospejo na dom v 12—13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu. Prevzema hranilne knjige v izplačila in daje predplačila.

Prodaja

parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New York, domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in je to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.

Istok.

Milko Vegrin.

Novela. Spisal dr. Stojan.

(Dalje.)

Vse to je Olgina mati dobro videla. Zato ni o zadnjem ponočnem prizoru v hčerini spalnici drugo omenila, kakor da se ima Olga le materinej skrbi zahvaliti, da ni spala celo on v naslonjači, a o sanjah, o imenu, kterega je Olga v spanju klicala, o vsem tem ni modra mati govorila. Tudi tukaj v Porečah, kjer je bila sama z njo, odlagala je od dne do dne svoj namen in naročilo očeto. A prišla je nagloma ura, ko je morala s hčerjo o vsem govoriti.

Dne 28. majnika, bil je torek, dobi gospa Skenovska pismo od svojega moža. V njem je poročal, da dojde gospod nadporočnik Robert Benda že v začetku junija v Poreče. Stanoval bo v sosednji vili ter se lahko vsak dan z Olgo in njeno materjo shaja. Vse drugo pa prepušča njej in hčerki, samo poroča mu naj, kakov uspeh je imelo njeno pogovarjanje z Olgo o nameravanju zaroki in zvezi z Robertom. Mati se tedaj ohrabri in sklone takoj prihodnji dan govoriti s hčerjo o žnanej zadevi.

Ta dan je bilo krasno vreme. Niti oblak se ni prikazoval na vedrem nebu, in čista nebeska modrina je odsevala iz globokine Vrbskega jezera, ki je bilo gladko kakor zrcalo. Danes si videl v njem, kako se kamenite čeri koroških gorā dotikajo nebeskega stropa, gledal si, kako se zrealijo v njem svetlečivke, cerkvice, bele hišice, ljudje in živali ob vodovnem obrežju. To je krasen pogled, to so prizori, ki se jih nikdar ne naveličaš, in dalje ko jih gledaš, tem bolj te očarujejo.

Proti večeru tega krasnega dneva sedeli ste Olga in njena mati v utici ter zrla tja po jezerne gladini. Solnce je ravno v nebo kipeči Obir ognjeno-rudeče žarilo ter se poslavljalo od planinskih sinov.

"Glej, mama, kako krasen je ta prizor", opozori Olga mater, ki je gledala proti solnčenemu zahodu. "Ta Obir je kakor v ognji. Poglej ga, pa hitro, sicer se skrje solnce za gorami."

Mati se obrne proti Obirju, občuduje planinsko žarenje, nekaj minut še, in solnce zatone.

"Zares, tako krasnega prizora še nisve tukaj videli", odgovori zdaj mati vsa zamaknena.

"O da, mama, dostikrat sve že gledali takih prizorov, ali vsak je tako lep in nov, da se nam poslednji najkrasnejši dozdeva. Na Dunaji nimamo takih naravnih lepote kakor tukaj, in meni se vidi, da ima gospod dr. Vegrin prav, ako trdi, da bi vsa ta krasota tam na Dunaji ne bila tako lepa, kakor je tukaj v njegovej domovini."

"To je res", pritrdi mati, "ali vsak kraj ima svojo naravno lepoto, in vsak človek povzdiguje najbolj krasoto svoje domovine!"

"Ali glej, mama, kako pa je to, da se meni izmed vseh krajev ktere sem videla, ta kraj najbolj dopada, da on mi je celo milejši, nego moj rojstni kraj? Tukaj se čutim tako prosto, tako veselo, kakor metulček, ki leta od cvetlice do cvetlice; tu se čutim prerojeno, povzdigneno nad zemskim življenjem!"

"To je pripisovati naravi, ki nas obdaja, in sploh pomladi, ki vpliva zavišeno na nas", odgovori jej mati vsa začudjena nad Olginim govorjenjem.

"Kako pa to, mama?" nadaljuje zopet deklica. "Meni je pri sreč, kakor da je tu najlepše in najbolj veselo na svetu. Tu bi bivala vse svoje življenje, tu bi ostala na veke. Ali najprej, zdi se mi, živelo bi se tam le na onem bregu jezera, tam gorje v onej majhnjej hišici, od ktere se nama bela stena sem dol v utico blišči. Tam gori je ravno tako, kakor je opisal dr. Vegrin svoj idilični dom."

Pri teh besedah je deklica obmolknila, a mislila si je na tihem v svojem sreč: "Tam bi bilo lepo z njim živeti tam bi bila prava sreča doma!"

Ko ni deklica več glasu povzdignila ampak premišljevala zrla nemo predse, prime jo mati za roko ter pravi:

"Nooj se mi pa vidiš Olga malo izpremenjena! Na tvojo domišljijo so ti naravni prizori-kaj močno vplivali. Kako da si tako zamišljena? Človek mora gledati življenje, kakor je, ne pa, kakor si ga mi v sreč slikamo. Dandanes je vse realno, in ona stara idiličnost je čisto že s sveta izginola. Ker pa moramo tudi mi s svetom iti, ko on z nami ne gre, tedaj je pa tudi nam biti realnim. In tako ti bo menda razumljivo, zakaj tvoj oče že zdaj zato skrbi, da bo njegova hči, slabo žensko bitje v sedanjem viharjem času, imela dobro zaslonbo in pomoč v svojem življenju."

Te besede so kakor strel vzdramile Olgino srce iz lepih sanj o srečnem, pravem zemskem življenju. Hipoma

je stal v domišljiji pred njo nadporočnik Benda z vsemi slabimi lastnostmi, ktere je ona zadnji čas na njem opazovala. Predočevala si je posestvo njegovo in graščino tam na planem, pustem Ogrskem in čutila že popolnoma, kako bi bila ondi zapuščena in nesrečna. Ali te slike so dirjale nagloma mimo njene duše ter napravljale prostor lepšim podobam. Pred-njo je stopil Milko v vsej svojej znotranjij in zunanjej lepoti, čutila se je z njim nerazločljivo združena tu na obalih Vrbskega jezera, kjer bi rada vedno prizore današnjim enake z njim občudovala.

V take slike utopljenja ni seveda Olga materi odgovorila, zatorej nadaljuje sama:

"Znano ti je menda, zakaj je slednji čas baron Robert tolikokrat k nam zahajal. Gotovo si že opazila, da se on za-te jako poteguje, da ti je zelo prijazen, in da mu je naša hiša, tvoja družina najljubša."

Pri teh besedah se gleda hči vedno v tla, neizpregovorivši besedice. Treba je torej materi dalje govoriti:

"Iz vsega p. četja Robertovega pa moramo sklepati, da ima on do nas vzlasti pa do tebe veliko nagnenost. To udanost Robertovo pa je oče njegov naravnost potrdil, rekoč, da si matra njegov sin za največjo srečo na svetu, imenovati nekda tebe — svojo ženo. Ako bi on smel upati v to blaženost, pravil je dalje baronov oče, ostavil bi vojaščino, prevzel graščino in posestvo na Blatnem jezeru — in živel tam le tebi, le tvojej sreči."

Tu je mati govor pretrgala čaka, kaj odgovori na to hčerka Olga. Ali čakanje je bilo zastoj, zatorej nadaljuje:

"Tvoj oče in jaz sva bila te izjave vesela. Jaz sama sem se prepričala, da si želi baron Robert pridobiti tvojo roko. Oče se je pogajal z očetom Robertovim ter spoznal njegove razmere in je zadovoljen. Mislim je sam o tem s teboj govoriti, ali naposled je to ne-ženo nalogo meni prepuštil. Ravno včeraj mi je oče pisal, kakor veš. V pismu me med drugim tudi vpraša, ali sem o tej zadevi že s teboj govorila. Dalje mi naznanja, da je sicer že vse v redu, kar se tiče Robertove zveze s teboj, le ti še moraš v njo privoliti; a to bodeš, kakor pozna oče in jaz tvoje otročje srce in ubogljivost rada storila."

(Dalje prihodajči.)

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične nepravilike.
BAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Naravna kalifornijska vina na prodaj.
Dobre črne in bele vine od 35 do 45 centov galona; stare bele ali črne vine 50 centov galona. Riesling 55 ct. galona. Kdor kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$3.00 za posode.
Breznil od \$2.95 do \$3.75 galona; elivice po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust. S spoštovanjem
STEFAN JAKSHE,
F. O. Box 77, Crockett, California.
Contra Costa Co.

Math. Grahek,
1201-1203 Cor. Main in Santa Fe Ave.,
PUEBLO, COLORADO,
priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih obel in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo
grocerijskega blaga
in železnine; v zalogi ima tudi Tri-acerjevo grenko vino.
Pošiljam denarje v stare domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.
Za obilen obisk se priporoča
MATH. GRAHEK lastnik

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlaš za potnike medkrova in bodo pljuhi med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

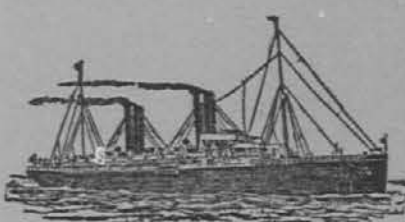
generalni agentje,

31 Broadway, New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go-spode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura.....\$ 6.00

Srebrna ura.....\$12.00

Srebrna ura.....\$13.00

z dvema pokrovima \$13.00

Ako želite uro s 15. kamni, potem priložite \$2.00 navedenim cenam:

Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00

16 " 15 " \$18.00

18 " 7 " \$14.00

18 " 15 " \$17.00

6 Size ura za daru

2 kamnov.....\$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

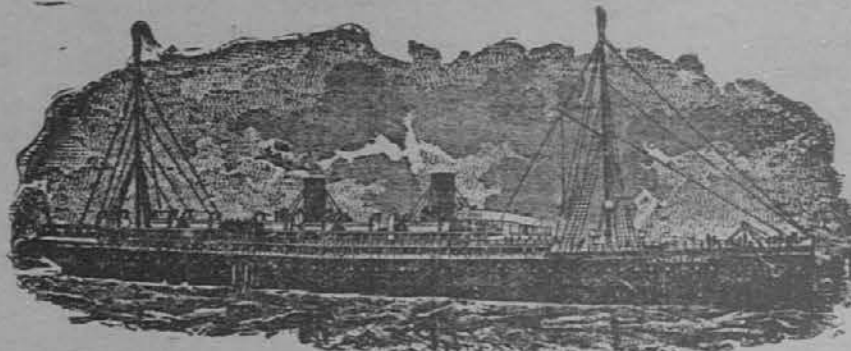
Za obile naročbe se priporočam.

Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

RABI telefon kadar dosepeš na k'vo postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

	na dva vijaka.	12.000 ton.	\$5.000 konjskih moči.
„La Lorraine“	„ „ „	12.000 „	\$5.000 „
„La Savoie“	„ „ „	12.000 „	\$5.000 „
„La Touraine“	„ „ „	12.000 „	\$5.000 „
„La Bretagne“	„ „ „	12.000 „	\$5.000 „
„La Champagne“	„ „ „	8.000 „	\$3.000 „
„La Gascogne“	„ „ „	8.000 „	\$3.000 „

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street.

La Bretagne	1. sept. 1904.	La Savoie	6. oktobra 1904.
La Savoie	8. sept. 1904.	La Touraine	13. okt. 1904.
La Touraine	15. sept. 1904.	La Lorraine	20. okt. 1904.
La Lorraine	22. sept. 1904.	La Bretagne	27. okt. 1904.
La Bretagne	29. sept. 1904.	La Savoie	3. nov. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja voznja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, 1. Kolowratring 10.	INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, St. 7 Prosta luka.	BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,
39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

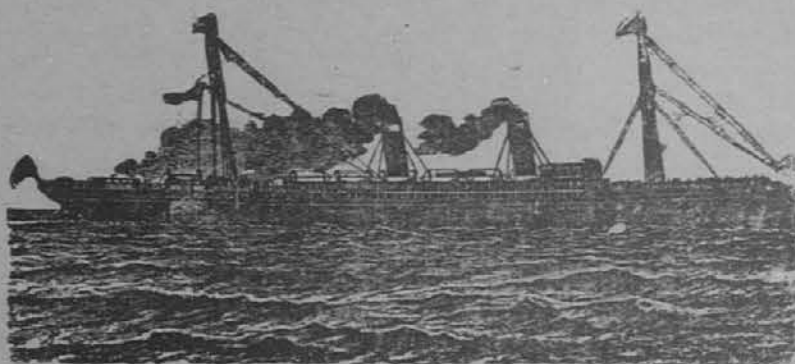
RED STAR LINE

(Prekomerska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med

New Yorkom in Antwerpenom. * * * * *

* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki:

ADERLAND dva vijaka 12786 ton.	KROONLAND..... 12760 ton.
EELAND..... 11905 ton.	FINLAND..... 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra rana, najboljše postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za otroke iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrasko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se obrniti na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS, 21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na njene zastopnike.